



附属履行机构

附属履行机构第四十届会议报告，2014年6月4日至15日
在波恩举行

目录

	段次	页次
一. 会议开幕 (议程项目 1).....	1-2	5
二. 组织事项 (议程项目 2).....	3-7	5
A. 通过议程.....	3-6	5
B. 安排会议工作.....	7	7
三. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评 (议程项目 3).....	8-22	8
A. 《公约》附件一所列缔约方第六次国家信息 通报和第一次两年期报告提交和审评情况.....	8	8
B. 修订“《公约》附件一所列缔约方国家信 息通报编制指南，第二部分：《气候公约》 国家信息通报报告指南”.....	9-20	8
C. 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺 期专家审评工作的日期.....	21-22	9



四.	非《公约》附件一所列缔约方的报告 (议程项目 4).....	23-35	10
	A. 非《公约》附件一所列缔约方国家信息 通报所载信息(暂时搁置的议程项目).....		10
	B. 提供资金和技术支持	23-35	10
五.	加深理解适合本国的减缓行动的多样性的工作方案 (议程项目 5).....	36-43	11
六.	与《京都议定书》之下的机制有关的事项 (议程项目 6).....	44-73	12
	A. 审查清洁发展机制的模式和程序	44-46	12
	B. 审查联合执行指南	47-51	13
	C. 《京都议定书》各机制下有关认证的协同	52-57	13
	D. 加快持续发放、转让和获取联合执行减排量 单位的模式	58-63	14
	E. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的 程序、机制和体制安排	64-67	15
	F. 与《京都议定书》之下国际交易日志有的事项	68-73	15
七.	与最不发达国家有关的事项 (议程项目 7).....	74-89	16
八.	国家适应计划 (议程项目 8).....	90-110	18
九.	气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制 (议程项目 9).....	111-115	20
十.	对适应基金的第二次审查 (议程项目 10).....	116-128	21
十一.	技术的开发和转让以及技术机制的实施 (议程项目 11).....	129-145	23
	A. 技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告	129-134	23
	B. 关于技术转让的波兹南战略方案	135-145	23

十二.	能力建设		
	(议程项目 12).....	146-159	25
	A. 《公约》之下的能力建设.....	146-152	25
	B. 《京都议定书》之下的能力建设.....	153-159	26
十三.	特殊情况得到缔约方会议承认的《公约》附件		
	一 所列缔约方		
	(议程项目 13).....	160-165	26
十四.	《公约》第六条		
	(议程项目 14).....	166-173	27
十五.	执行应对措施的影响		
	(议程项目 15).....	174-186	28
	A. 论坛和工作方案.....	174-182	28
	B. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项.....	183-184	29
	C. 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况.....	185-186	30
十六.	2013-2015 年审评		
	(议程项目 16).....	187-199	30
十七.	政府间会议的安排		
	(议程项目 17).....	200-225	32
十八.	行政、财务和体制事项		
	(议程项目 18).....	226-251	36
	A. 财务事项.....	226-231	36
	B. 继续审查秘书处的职能和运作.....	232	37
	C. 《总部协定》的执行情况.....	233-241	37
	D. 在《京都议定书》之下所设各机构任职的 个人的特权和豁免.....	242-246	38
	E. 在《公约》之下所设各机构任职的个人的 特权和豁免.....	247-251	39
十九.	其他事项		
	(议程项目 19).....	252	39
二十.	会议报告		
	(议程项目 20).....	253	39
二十一.	会议闭幕.....	254-259	40

增编——FCCC/SBI/2014/8/Add.1

**转交《公约》缔约方会议和作为《京都议定书》缔约方会议的
《公约》缔约方会议审议和通过的决定草案**

决定草案—/CP.20. 技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告

决定草案—/CP.20. 对缔约方、附属机构和秘书处财务程序的修订

决定草案—/CP.20. 特殊情况得到缔约方会议承认的《公约》附件一所列缔约方

决定草案—/CMP.10. 《京都议定书》各机制下有关认证的协同

决定草案—/CMP.10. 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺期专家审评工作的日期

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 附属履行机构(履行机构)第四十届会议于 2014 年 6 月 4 日至 15 日在德国波恩海洋旅馆举行。
2. 6 月 4 日星期三, 履行机构主席 Amena Yauvoli 先生(斐济)宣布会议开幕, 并欢迎所有缔约方和观察员。他还欢迎 Ilhomjon Rajabov 先生(塔吉克斯坦)担任履行机构副主席, Mabafokeng F. Mahahabisa 女士(莱索托)担任报告员。

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 通过议程

(议程项目 2(a))

3. 在 6 月 4 日第 1 次会议上, 履行机构审议了执行秘书的说明, 其中载有临时议程和说明(FCCC/SBI/2014/1)。
4. 在同次会议上, 履行机构通过了以下议程, 但分项目 4(a)暂时搁置(主席提议在以后届会上就如何推进分项目 4(a)问题与感兴趣的缔约方进行磋商):
 1. 会议开幕。
 2. 组织事项:
 - (a) 通过议程;
 - (b) 安排会议工作。
 3. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评:
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方第六次国家信息通报和第一次两年期报告提交和审评情况;
 - (b) 修订“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南, 第二部分:《气候公约》国家信息通报报告指南”;
 - (c) 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺期专家审评工作的日期。
 4. 非《公约》附件一所列缔约方的报告:
 - (a) 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息(暂时搁置的议程项目);
 - (b) 提供资金和技术支持。

5. 加深理解适合本国的减缓行动的多样性的工作方案。
6. 与《京都议定书》之下的机制有关的事项：
 - (a) 审查清洁发展机制的模式和程序；
 - (b) 审查联合执行指南；
 - (c) 《京都议定书》各机制下有关认证的协同；
 - (d) 加快持续发放、转让和获取联合执行减排量单位的模式；
 - (e) 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排；
 - (f) 与《京都议定书》之下国际交易日志有关的事项。
7. 与最不发达国家有关的事项。
8. 国家适应计划。
9. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制。
10. 对适应基金的第二次审查。
11. 技术的开发和转让以及技术机制的实施：
 - (a) 技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告；
 - (b) 关于技术转让的波兹南战略方案。
12. 能力建设：
 - (a) 《公约》之下的能力建设；
 - (b) 《京都议定书》之下的能力建设。
13. 特殊情况得到缔约方会议承认的《公约》附件一所列缔约方。
14. 《公约》第六条。
15. 执行应对措施的影响：
 - (a) 论坛和工作方案；
 - (b) 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项；
 - (c) 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况。
16. 2013-2015 年审评。
17. 政府间会议的安排。

18. 行政、财务和体制事项：

- (a) 财务事项；
- (b) 继续审查秘书处的职能和运作；
- (c) 《总部协定》的执行情况；
- (d) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免；
- (e) 在《公约》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免。

19. 其他事项。

20. 会议报告。

5. 在第 1 次会议上，1 个缔约方的代表以环境完整性小组的名义发了言。在 6 月 4 日下午举行的第 1 次会议续会上，12 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以伞状集团的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言、1 人以欧洲联盟及其成员国的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言、1 人以观点相似的发展中国家的名义发言、1 人以独立拉丁美洲和加勒比联盟的名义发言、1 人以中美洲一体化体系的名义发言、1 人以我们美洲人民玻利瓦尔联盟——人民贸易条约的名义发言。此外还有人以工商界非政府组织、土著人民组织、妇女与性别、青年非政府组织的名义发言，环境非政府组织的代表也发了言。

6. 在 6 月 14 日举行的第 2 次会议上，主席汇报了他就议程分项目 4(a) “非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报所载信息”进行的非正式磋商情况。他告知缔约方，没有就如何推进这个项目达成共识。经主席提议，履行机构同意将这一问题纳入第四十一届会议的临时议程，并加如下脚注：“履行机构第四十届会议没有就这个问题纳入议程达成一致。因此，该问题暂时搁置。经主席提议，履行机构决定该问题列入第四十届会议临时议程”。

B. 安排会议工作

(议程项目 2(b))

7. 履行机构在第 1 次会议上审议了这个议程分项目，主席在会上提请注意《气候公约》网站上登出的拟议工作方案。经主席提议，履行机构同意以这个工作方案为基础开展工作。

三. 《公约》附件一所列缔约方的报告和审评

(议程项目 3)

A. 《公约》附件一所列缔约方第六次国家信息通报和第一次两年期报告提交和审评情况

(议程项目 3(a))

议事情况

8. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目，并注意到 FCCC/SBI/2014/INF.5 号文件所载信息。

B. 修订“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第二部分：《气候公约》国家信息通报报告指南”

(议程项目 3(b))

1. 议事情况

9. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Fatuma Hussein 女士(肯尼亚)和 Helen Plume 女士(新西兰)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

10. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹

2. 结论

11. 履行机构开始审议修订“《公约》附件一所列缔约方国家信息通报编制指南，第二部分：《气候公约》国家信息通报报告指南”(下称“国家信息通报报告指南”)。

12. 履行机构注意到《公约》附件一所列缔约方(附件一缔约方)提交的关于编制第一份两年期报告的经验的意见，² 这些意见是应缔约方会议第十七届会议的请求³ 提交的。

13. 履行机构注意到，在迄今提交的材料中，缔约方指出了国家信息通报报告指南与“气候公约”发达国家缔约方两年期报告指南”⁴ 之间存在的⁴ 不一致，并提出了国家信息通报报告指南需更新之处。

¹ FCCC/SBI/2014/L.15 号文件所载结论草案。

² 见 www.unfccc.int/5900。

³ 第 2/CP.17 号决定第 17 段。

⁴ 第 2/CP.17 号决定，附件一。

14. 忆及以上第 12 段所指缔约方会议的请求，履行机构请尚未提交关于编制第一份两年期报告的意见的附件一缔约方在 2014 年 8 月 20 日之前向秘书处提交这种意见，同时承认需要更多信息才能完成修订国家信息通报报告指南。
15. 履行机构承认，由于关于提交以上第 12 段和第 13 段所指材料的请求涉及面很广，所提交的材料未必全部涵盖国家信息通报中报告的各类信息。
16. 为进一步帮助缔约方准备修订国家信息通报报告指南，履行机构请缔约方在 2014 年 8 月 20 日之前向秘书处提交关于国家信息通报报告指南的意见。
17. 履行机构忆及，缔约方会议第四届会议请⁵履行机构就国家信息通报报告指南的修订开展工作，以期修订的指南在缔约方会议第二十届会议(2014 年 12 日)上得到通过。
18. 履行机构指出，如果缔约方在履行机构第四十一届会议(2004 年 12 日)之后还需要更多时间才能完成以上第 17 段所指工作，则将在履行机构第四十一届会议上审议为这项工作的继续开展而举办的研讨会等活动。
19. 履行机构请秘书处在第 2/CP.17 号决定第 20 段所指技术文件中编入以上第 14 段和第 16 段所指缔约方意见的综合材料。技术文件应着眼于便利在履行机构第四十一届会议上审议国家信息通报报告指南的修订，并应着重说明以上第 13 段所指问题。
20. 履行机构注意到秘书处开展以上第 19 段所述活动所涉概算问题。履行机构请秘书处在具备资金的前提下采取本结论所指行动。

C. 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺期专家审评工作的日期
(议程项目 3(c))

议事情况

21. 履行机构在第 1 次会议和 6 月 15 日举行的第 2 次会议续会上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Gerhard Loibl 先生(奥地利)和 Thelma Krug 女士(巴西)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。
22. 在第 2 次会议上，履行机构审议并作为建议提出了关于这个事项的决定草案，供作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第十届会议通过(决定草案案文见 FCCC/SBI/2014/8/Add.1 号文件)。

⁵ 第 2/CP.17 号决定第 18 段。

四. 非《公约》附件一缔约方的国家信息通报

(议程项目 4)

A. 非《公约》附件一缔约方国家信息通报所载信息

(议程项目 4(a)暂时搁置)

B. 提供资金和技术支持

(议程项目 4(b))

1. 议事情况

23. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2014/INF.7 号文件。

24. 在第 1 次会议上, 履行机构主席请全球环境基金(环境基金)秘书处的代表发言。⁶ 在同次会议上, 履行机构商定通过由 Hussein 女士和 Plume 女士召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

25. 在第 2 次会议上, 履行机构审议并通过了以下结论。⁷

2. 结论

26. 履行机构注意到环境基金秘书处提供的关于环境基金向非《公约》附件一缔约方(非附件一缔约方)提供资金支持, 帮助其编制两年期更新报告的情况。⁸ 履行机构请环境基金继续就编制两年期更新报告的相关活动提供详细、准确、及时且完整的信息, 包括资助申请、批准和拨付日期, 以及上述期间向非附件一缔约方拨付的资金金额, 供履行机构第四十一届会议审议。

27. 履行机构注意到, 截至 2014 年 6 月 4 日, 环境基金秘书处已收到 36 份为编制两年期更新报告寻求支助的请求。履行机构回顾第 2/CP.17 号决定第 41(d)段, 鼓励尚未提交请求的非附件一缔约方视适用情况, 及时向环境基金提交为编制第一份两年期更新报告寻求支助的请求。履行机构还鼓励环境基金各执行机构继续为非附件一缔约方为编制两年期更新报告编制和提交项目建议书提供便利。

28. 履行机构请环境基金在提交缔约方会议第二十届会议的报告中详细说明环境基金最近一次充资中可为非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告提供的资金金额, 以及气候变化重点领域现有的资金总额。

⁶ 发言见 unfccc.int/8014。

⁷ FCCC/SBI/2014/L.8 号文件所载结论草案。

⁸ FCCC/SBI/2014/INF.7。

29. 履行机构建议缔约方会议第二十届会议请环境基金继续与各执行机构合作，进一步简化程序，提高非附件一缔约方获得资助以履行《公约》第十二条第1款之下义务的过程的效力和效率。

30. 履行机构回顾第 9/CP.18 号决定，再次鼓励⁹ 环境基金充分考虑第 2/CP.17 号决定第 41(a)和(e)段的要求，为非附件一缔约方编制之后的两年期更新报告及时提供支助。

31. 履行机构注意到环境基金代表宣布环境基金第六次充资圆满结束，达到了前所未有的水平，该基金帮助非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期更新报告的全球支助方案即将投入运行(这是联合国开发计划署和联合国环境规划署共同管理的一个五年期项目，目标是加强为非附件一缔约方编制国家信息通报和两年期最新报告提供的支助)。

32. 履行机构欢迎秘书处在 2013 年发布了供非附件一缔约方使用的国家温室气体清单软件的升级版本，¹⁰ 鼓励非附件一缔约方使用升级后的软件编制国家温室气体清单。履行机构肯定该升级版本的效果，请秘书处在 2015 年 6 月前向非附件一缔约方提供联合国其他语文的版本。

33. 履行机构还欢迎秘书处向非附件一缔约方的国内专家提供了相关培训，以推动高效利用该软件。履行机构感谢菲律宾、加蓬和哥伦比亚政府承办了秘书处组织的软件实际操作区域培训班。履行机构还请秘书处在履行机构第四十一届会议上报告 2013 至 2014 年举办的软件实际操作区域培训班的情况。

34. 履行机构注意到秘书处开展以上第 32 段所指活动所涉概算问题。

35. 履行机构请秘书处在具备资金的情况下，开展本结论中提出的行动。

五. 加深理解适合本国的减缓行动的多样性的工作方案

(议程项目 5)

1. 议事情况

36. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程项目。履行机构收到了 FCCC/SBI/2014/INF.10 号文件。

37. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Ann Gan 女士(新加坡)和 Dimitar Nikov 先生(法国)联合召集的非正式磋商审议这个议程项目。

38. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹¹

⁹ FCCC/SBI/2013/20, 第 36 段。

¹⁰ 见 <http://unfccc.int/7627.php>。

¹¹ FCCC/SBI/2014/L.18 号文件所载结论草案，如主席所说，该文件没有反映这个议程项目的正确标题。

2. 结论

39. 履行机构继续根据第 1/CP.18 号决定第 19 段，推进加深理解适合本国的减缓行动的多样性的工作方案(下文称“工作方案”)。

40. 履行机构欢迎在有关的会期研讨会上提供的信息，并感谢陈述人和专题演讲人就工作方案内处理的有关问题交流信息和经验。

41. 履行机构注意到文件 FCCC/SBI/2014/INF.10 提供的信息，这些信息反映了在适合本国的减缓行动登记册之下的减缓行动与资金、技术和能力建设支助的匹配程度。

42. 履行机构忆及第 2/CP.17 号决定第 52 段，请秘书处结合附属机构会议安排年度技术简报会，并为此编写书面材料，包括对 FCCC/SBI/2014/INF.10 内容的更新，以便就适合本国的减缓行动以及在为登记册下的适合本国的减缓行动提供支助，包括匹配程度的最新情况交流意见。

43. 履行机构注意到迄今为止在工作方案下采取的行动，回顾了本机构所负向缔约方会议第二十届会议报告工作方案成果的任务。为了根据第 1/CP.18 第 19(a-c)段的所有要素在履行机构第四十一届会议上完成工作方案，履行机构同意在第四十一届会议上就加深理解适合本国减缓行动的多样性的进程编写结论，这些结论将叙述：

(a) 工作方案下开展的活动、缔约方提交的有关材料、秘书处就这些活动和就适合本国的减缓行动登记册的运作情况编写的报告，以及在有关会期研讨会中所作的陈述和讨论；

(b) 关于工作方案执行过程中为筹备、执行和支助一系列范围广泛的适合本国的减缓行动而处理的问题和交流的经验的情况。

六. 与《京都议定书》之下的机制有关的事项

(议程项目 6)

A. 审查清洁发展机制的模式和程序

(议程项目 6(a))

议事情况

44. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/TP/2014/1 号文件和一份关于清洁发展机制模式和程序更改建议的综合清单。¹² 3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以欧洲联盟及其成员国的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言。

¹² 该清单载于履行机构第三十九届会议这个议程分项目之下的联合主席自己负责编写的说明。见 <http://unfccc.int/7871.php>，列于议程分项目 7(a)之下。

45. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Marko Berglund 先生(芬兰)和 Philip Gwage 先生(乌干达)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

46. 在第 2 次会议上，主席报告说，非正式磋商未能形成任何结论。按照目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，这个项目将列入履行机构第四十一届会议的临时议程。

B. 审查联合执行指南

(议程项目 6(b))

1. 议事情况

47. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。

48. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Nikov 先生和 Yaw Osafo 先生(加纳)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

49. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹³

2. 结论

50. 履行机构继续审议对“执行《京都议定书》第六条的指南”¹⁴ (“联合执行指南”)的审查，以期根据第 6/CMP.8 号决定第 14-16 段，作为建议就此事项提出一项决定草案，供《议定书》缔约方会议/《公约》缔约方会议第十届会议审议和通过。

51. 履行机构商定在履行机构第四十一届会议上，根据非正式磋商会联合主席就本议程分项目提出并载于 FCCC/SBI/2014/L.11 号文件附件的决定草案，继续审议这一事项。

C. 《京都议定书》各机制下有关认证的协同

(议程项目 6(c))

1. 议事情况

52. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/5 号文件。

53. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Martin Hession 先生(欧洲联盟)和 Jeffery Spooner 先生(牙买加)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

54. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹⁵

¹³ FCCC/SBI/2014/L.11 号文件所载结论草案。

¹⁴ 第 9/CMP.1 号决定附件。

¹⁵ FCCC/SBI/2014/L.4 和 Add.1 号文件所载结论草案。

2. 结论

55. 履行机构已开始审议《京都议定书》第六条和第十二条设立的机制下有关认证的协同。

56. 履行机构注意到联合执行监督委员会关于与清洁发展机制认证体系相一致的联合执行认证体系的建议。

57. 履行机构作为建议就这一事项提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议审议并通过(决定草案案文见 FCCC/SBI/2014/8/Add.1)。

D. 加快持续发放、转让和获取联合执行减排量单位的模式

(议程项目 6(d))

1. 议事情况

58. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Osafo 先生和 Nikov 先生联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

59. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹⁶

2. 结论

60. 履行机构继续根据第 1/CMP.8 号决定第 16 段，审议加快持续发放、转让和获取联合执行(JI)减排量单位(ERU)的模式。

61. 履行机构商定，在本机构第四十一届会议上，以本议程分项目非正式磋商联合主席提出的、FCCC/SBI/2014/L.9 号文件附件所载决定草案案文为基础，继续审议这一事项。

62. 为了进一步为审议提供信息，履行机构请秘书处编写一份技术文件，供履行机构第四十一届会议审议，说明由于 FCCC/SBI/2014/L.9 号文件附件所载案文草案所指模式而对《京都议定书》之下各进程和系统的任何技术影响，包括但不限于对《京都议定书》之下的报告和审评要求以及国际交易日志的职能的影响。

63. 以上第 62 段所指技术文件还应载有关于所涉预算问题、“多哈修正案”批准或临时适用的目前状况以及联合执行项目状况的信息。关于联合执行项目的信息应包括但不限于有关批准书及其对各承诺期的有效性、项目数目、迄今为止年度和总计发放的减排量单位、年度和总计产生减排量单位的潜力，以及做出第二承诺期量化的限制和减少排放承诺的缔约方待审批联合执行项目的剩余入计期的更新资料，并说明因一些缔约方没有指定联络点而在获得信息方面遇到的任何困难。

¹⁶ FCCC/SBI/2014/L.9 号文件所载结论草案。

E. 对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排 (议程项目 6(e))

1. 议事情况

64. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Kunihiko Shimada 先生(日本)和 Osafo 先生联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

65. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹⁷

2. 结论

66. 履行机构继续讨论对清洁发展机制执行理事会的决定提出上诉的程序、机制和体制安排等问题。在上诉的范围等问题上，各缔约方仍然有不同的意见。

67. 履行机构商定，主要以 FCCC/SBI/2012/33/Add.1 号文件所载联合召集人的案文草案为基础，继续审议这一事项，以编写一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议审议和通过。

F. 与《京都议定书》之下国际交易日志有关的事项 (议程项目 6(f))

1. 议事情况

68. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/INF.6 号文件。

69. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Yuji Mizuno 先生(日本)召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

70. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。¹⁸

2. 结论

71. 履行机构继续审议《京都议定书》下排放量交易支持系统中的信息安全管理问题。履行机构欢迎国际交易日志管理人和登记册系统管理人论坛下设安全工作组编写的文件，¹⁹ 并注意登记册系统信息安全的执行备选办法和路线图。

¹⁷ FCCC/SBI/2014/L.5 号文件所载结论草案。

¹⁸ FCCC/SBI/2014/L.2 号文件所载结论草案。

¹⁹ FCCC/SBI/2014/INF.6.

72. 履行机构请国际交易日志管理人和安全工作组实施下一步执行备选办法，²⁰先在具体登记册和数量风险评估的基础上延伸目前的信息安全控制执行，继而作出深入的安全控制执行情况分析。履行机构还请国际交易日志管理人和安全工作组编写一份文件，列出信息安全的最后执行方案，包括登记册系统相关的资源需要和国际交易日志管理人的预算需要，供履行机构第四十二届会议(2015年6月)审议。

73. 履行机构商定在第四十二届会议上审议以上第72段所指最后执行方案，以期作为建议就这个问题提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十一届会议(2015年11至12月)审议和通过。

七. 与最不发达国家有关的问题

(议程项目 7)

1. 议事情况

74. 履行机构在第1次和第2次会议上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/4 号文件。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言。

75. 在第1次会议上，履行机构主席请最不发达国家专家组主席 Batu Krishna Uprety 先生(尼泊尔)报告专家组的活动。在同次会议上，履行机构商定通过由 Collin Beck 先生(所罗门群岛)召集的非正式磋商审议这个议程项目。由于 Beck 先生未能出席本届会议，因此请 Patience Dampney 女士(加纳)召集磋商。

76. 在第2次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。²¹

2. 结论

77. 履行机构注意到最不发达国家专家组主席关于专家组 2013-2014 年工作方案执行情况的口头报告，²²承认工作组在方案下取得的进展。

78. 履行机构欢迎最不发达国家专家组于 2014 年 2 月 27 日和 28 日在坦桑尼亚联合共和国达累斯萨拉姆举行的第 25 次会议报告，²³和专家组 2014 年 2 月 24 至 26 日在达累斯萨拉姆举行的国家适应计划技术性会议的成果。

79. 履行机构感谢坦桑尼亚联合共和国政府承办这两次会议，感谢比利时、加拿大、芬兰和挪威政府为专家组的工作提供的资金支持。

²⁰ 见 FCCC/SBI/2014/INF.6 号文件，30-32 段。

²¹ FCCC/SBI/2014/L.3 号文件所载结论草案。

²² 报告见 unfccc.int/7504。

²³ FCCC/SBI/2014/4。

80. 履行机构赞赏地注意到一些缔约方为最不发达国家基金提供的捐助，截至 2014 年 2 月 28 日，该基金共有 8.3154 亿美元，²⁴ 履行机构鼓励其他缔约方也为基金捐款。

81. 履行机构欢迎为执行国家适应行动方案项目，向最不发达国家基金提出资金申请方案。履行机构赞赏地注意到，截至 2014 年 4 月 20 日，已有 48 个国家得到 8.1725 亿美元，用于 150 个执行国家适应行动方案项目。

82. 履行机构还欢迎核准总共 673 万美元的资源，用于最不发达国家的国家适应计划全球支助方案，²⁵ 和一个最不发达国家的能力建设项目，²⁶ 帮助它们切实参与最不发达国家工作方案下的政府间气候变化进程。

83. 履行机构指出，必须继续支持国家适应行动方案的全面落实，解决紧迫和急需的适应需要，建立中长期适应规划和执行能力。

84. 履行机构对专家组的工作和秘书处为专家组提供的支持表示满意。履行机构欢迎专家组 2014-2015 年的工作方案，²⁷ 鼓励工作组考虑到可利用的资源，对工作方案灵活掌握。

85. 履行机构认为，专家组的区域能力建设培训研讨会十分重要，²⁸ 便利了同侪之间的相互学习，促进了南南合作。

86. 履行机构欢迎一些相关组织正在编写材料，作为专家组国家适应计划进程技术指南的补充材料，²⁹ 强调这些补充材料必须与技术指南一致。

87. 履行机构欢迎专家组与《公约》其他组成机构和方案的接触和合作，特别是适应委员会、非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组、技术执行委员会、气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会和关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案，欢迎专家组与各方面组织的建设性合作。履行机构请专家组加大这方面的努力。

88. 履行机构请秘书处根据现有资金的情况，采取本结论中要求的行动。

89. 履行机构请有能力的缔约方继续为落实专家的工作方案提供支持。

²⁴ 见全球环境基金报告 GEF/LDCF.SCCF.16/04；网址：<http://www.thegef.org/gef/node/10491>。

²⁵ 依据最不发达国家基金下的一个全球项目：“Assisting least developed countries (LDCs) with country-driven processes to advance national adaptation plans (NAPs)”。参看环境基金报告 GEF/LDCF.SCCF.16/04，附件一，网址：<http://www.thegef.org/gef/node/10491>。国家适应计划全球支助方案的更多信息见 <http://www.undp-alm.org/projects/naps-ldcs>。

²⁶ 依据最不发达国家基金下的一个全球项目：“Building capacity for LDCs to participate effectively in intergovernmental climate change processes”。参看环境基金报告 GEF/LDCF.SCCF.16/04，附件一，网址：<http://www.thegef.org/gef/node/10491>。

²⁷ FCCC/SBI/2014/4，附件一。

²⁸ 有关研讨会的情况，见 unfccc.int/6101。

²⁹ 国家适应计划。国家适应计划进程技术指南。网址：http://unfccc.int/essential_background/library/items/3599.php?such=j&symbol=FCCC/GEN/288%20E#beg。

八. 国家适应计划

(议程项目 8)

1. 议事情况

90. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/4 和 FCCC/SBI/2014/MISC.1 号文件。4 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以小岛屿发展中国家联盟的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言。

91. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Margaret Mukahanana-Sangarwe 女士(津巴布韦)和 Tomasz Chruszczow 先生(波兰)联合召集的非正式磋商审议这个议程项目。

92. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。³⁰

2. 结论

93. 履行机构欢迎缔约方和相关组织通过提交材料提供的关于应用“制订国家适应计划的初步指南”的有关经验的信息以及与制订和落实国家适应计划相关的信息。³¹

94. 履行机构根据以上第 93 段中所指材料，注意到相关组织和机构开展的与国家适应计划进程有关的工作，并请这些组织和机构继续开展这项工作。

95. 履行机构赞赏地注意到多边、双边和其他组织为支持最不发达国家缔约方以及其他不在最不发达国家之列的发展中国家缔约方开展国家适应计划进程提供的支持。

96. 履行机构还赞赏地注意到发达国家缔约方为最不发达国家基金提供的捐款，并请这些缔约方进一步向该基金捐款，以使最不发达国家缔约方能够开展活动，筹备国家适应计划进程，同时继续在执行国家适应行动方案方面取得进展。

97. 履行机构又注意到“最不发达国家国家适应计划全球支持方案”开展的活动，³² 并请发达国家缔约方、联合国组织、专门机构和其他相关组织以及双边

³⁰ 载于 FCCC/SBI/2014/L.19 号文件的结论草案。

³¹ FCCC/SBI/2013/9、FCCC/SBI/2014/MISC.1 和 FCCC/SBI/2013/MISC.2 及 Add.1。更多相关提交材料见 <http://unfccc.int/5900>，见履行机构第四十届会议“国家适应计划”标题下，<http://unfccc.int/8016>，见“制定国家适应计划指南”标题下，<http://unfccc.int/7481>，见“国家适应计划”标题下。

³² 依据最不发达国家基金下的一个全球项目：“Assisting least developed countries (LDCs) with country-driven processes to advance national adaptation plans (NAPs)”。参看环境基金报告 GEF/LDCF.SCCF.16/04, 附件一，网址：<http://www.thegef.org/gef/node/10491>。国家适应计划全球支持方案的更多信息见 <http://www.undp-alm.org/projects/naps-ldcs>。

和多边机构加强对该方案和其他相关方案的支持，以处理所有最不发达国家缔约方在启动国家适应计划进程方面的需求。

98. 履行机构欢迎环境基金批准题为“协助不在最不发达国家之列的发展中国家开展由国家驱动的进程，推进国家适应计划”的全球项目。³³

99. 履行机构赞赏地注意到发达国家缔约方为气候变化特别基金提供的捐款，并邀请缔约方、联合国组织、专门机构和其他相关组织在各自任务范围内继续酌情加强国家适应计划进程的各种支持方案，以便利向不在最不发达国家之列的发展中国家缔约方提供资金和技术支持。

100. 履行机构感谢最不发达国家专家组在技术指南方面开展的工作以及向最不发达国家的国家适应计划进程提供的支持，还感谢适应委员会在审议向不在最不发达国家之列的发展中国家缔约方提供支持的模式方面开展的工作。

101. 履行机构请适应委员会敦促国家适应计划工作组加快工作。

102. 履行机构请专家组和适应委员会探索如何在专家组作为其 2014-2015 年工作方案³⁴的一部分即将举行的“国家适应计划展览”³⁵中照顾到不在最不发达国家之列的发展中国家缔约方。

103. 履行机构确认缔约方会议第十九届会议请缔约方和相关组织在 2014 年 3 月 26 日之前向秘书处提交关于应用“制订国家适应计划的初步指南”的有关经验的信息，以及与制订和落实国家适应计划相关的任何其他信息。³⁶履行机构将这一邀请延长到 2014 年 8 月 18 日。

104. 履行机构注意到附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)请缔约方和“关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案”各伙伴组织就国家适应规划过程中的良好做法和经验教训提交信息，并注意到将于 2014 年 12 月公布一份载有这些材料的信息文件。³⁷

105. 履行机构注意到拟于 2014 年 8 月举行“国家适应计划展览”，以进一步推动和动员国家适应计划进程方面的行动和支持，并鼓励缔约方、相关组织和从业人员参加本次活动。

106. 履行机构请适应委员会与专家组合作，在履行机构第四十二届会议之前组织一次研讨会，尽可能与某一相关会议衔接举行，吸收不同层面的专家和从业人

³³ 这个项目的信息见 <http://unfccc.int/resource/docs/2014/smsn/igo/156.pdf>。更多信息见 GEF/LDCF. SCCF.16/04 号文件，附件二，见 <http://www.thegef.org/gef/node/10491>。

³⁴ FCCC/SBI/2014/4, 第 13-16 段。

³⁵ FCCC/SBI/2014/4, 附件一。

³⁶ Decision 18/CP.19, 第 6 段。

³⁷ FCCC/SBSTA/2013/5, 第 13 段。

员分享制订和落实国家适应计划进程方面的经验、良好做法、所获教益、差距和需求。

107. 履行机构请专家组和适应委员会根据“国家适应计划展览”和相关文件、包括以上第 93、第 103 和第 104 段所指材料，就制订和落实国家适应计划进程方面的经验、良好做法、所获教益、差距和需求编写一份信息文件，供履行机构第四十一届会议审议，同时作为对以上第 106 段所指研讨会的投入。

108. 履行机构请适应委员会与专家组合作，在秘书处的支持下就以上第 106 段所指研讨会编写一份报告。履行机构将在第四十二届会议上审议该报告、以上第 93、第 103 和第 104 段所指材料以及所有其他相关文件，同时监测和评价国家适应计划进程取得的进展，³⁸ 以酌情向缔约方会议提出建议。

109. 履行机构注意到以上第 106 至第 108 段所指有待秘书处开展的活动所涉经费估算。履行机构请秘书处在资金允许的情况下，开展本结论中要求秘书处开展的行动。

110. 履行机构决定根据以上第 107 段所指信息文件、以上第 93、第 103 和第 104 段所指材料以及 FCCC/SBI/2014/L.19 号文件附件所载说明，在履行机构第四十一届会议上继续审议此事。

九. 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制

(议程项目 9)

1. 议事情况

111. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议续会上审议了这个议程项目。6 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言。

112. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Alf Wills 先生(南非和 Beth Lavender 女士(加拿大)联合非正式磋商审议这个议程项目。

113. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。³⁹

2. 结论

114. 科技咨询机构和履行机构按照第 2/CP.19 号决定的要求，开始审议气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制执行委员会的组成和程序，以期最后确定执行委员会的组织和治理事项。

³⁸ 第 5/CP.17 号决定，第 37 段。

³⁹ 载于 FCCC/SBI/2014/L.4 号文件的结论草案。

115. 科技咨询机构和履行机构得出结论：它们将结合 FCCC/SB/2014/L.4 号文件附件所载决定草案反映的要点，在科技咨询机构第四十一届会议和履行机构第四十一届会议上继续审议这一事项，以期就此提出建议，供缔约方会议第二十届会议审议。⁴⁰

十. 对适应基金的第二次审查

(议程项目 10)

1. 议事情况

116. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程项目。3 个缔约方的代表发表了言，其中 1 人以最不发达国家的名义发言。

117. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Ana Fornells de Frutos 女士(西班牙)和 Suzanty Sitorus 女士(印度尼西亚)联合召集的非正式磋商审议这个议程项目。

118. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁴¹

2. 结论

119. 履行机构根据对适应基金第二次审查的职权范围⁴² (下称“职权范围”) 对适应基金第二次审查情况进行了审议。

120. 履行机构欢迎缔约方根据《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议通过的第 1/CMP.9 号决定第 12 段，对适应基金的捐款和认捐。这些捐款和认捐使适应基金得以实现 2013 年年底筹款 1 亿美元的目标。履行机构希望为满足适应基金目前的需要筹集更多的资金。

121. 履行机构注意到适应基金董事会秘书处作出的口头报告，报告介绍了董事会在 2014 年和 2015 年的筹资目标为每个日历年 8,000 万美元，履行机构请董事会在向/《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议提交的报告中纳入筹资战略最新执行情况。

122. 履行机构继续关切地注意到在适应基金支持发展中国家的项目和方案方面缺乏可持续、可预测和充足的资金。

123. 履行机构强调适应基金的执行工作改善了直接获取资源的渠道和国家自主的情况。

⁴⁰ 第 2/CP.19 号决定，第 10 段。

⁴¹ 载于 FCCC/SBI/2014/L.17 号文件的结论草案。

⁴² 第 2/CMP.9 号决定，附件。

124. 履行机构忆及适应基金是作为《公约》法律文书并受《公约》第三条指导的《京都议定书》项下设立的基金，同时还注意到各缔约方根据职权范围提出的与下列方面相关的问题：

(a) 提供可持续、可预测和充足的资金，包括使收入来源多样化的可能性，以期为国家驱动、依据符合资格的缔约方的需要、意见和优先事项制订的具体适应项目和计划提供资金；

(b) 从适应基金不同资金获取模式的运用中吸取的教益；

(c) 适应基金与其他机构、特别是与《公约》之下的机构之间的体制联系和关系；

(d) 适应基金的体制安排，特别是与临时秘书处和临时托管人之间的安排。

125. 履行机构请缔约方和观察员组织、参与适应基金活动的其他有关国际组织，利害关系方和非政府组织以及得到适应基金董事会认证的多边、区域和国家执行实体在 2014 年 9 月 22 日之前向秘书处提交根据职权范围对适应基金进行第二次审查的进一步意见。

126. 履行机构请秘书处将以上第 125 段所指提交的意见刊登在《气候公约》网站上，并将这些意见汇编成一份杂项文件，供履行机构第四十一届会议审议。

127. 履行机构请秘书处在编写缔约方会议第九届会议要求编写的技术文件⁴³时，考虑缔约方在本届会议提出的意见和在本届会议之前和会议上提交的书面意见。⁴⁴

128. 履行机构同意，在根据职权范围提交的所有信息和以上第 125 段所指意见的基础上，在履行机构第四十一届会议上完成对适应基金第二次审查的审议工作，以期作为建议就此事项提出一项决定草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议审议和通过。

⁴³ 第 2/CMP.9 号决定，第 6 段。

⁴⁴ 提交的意见可查阅：<http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx>。

十一. 技术的开发和转让以及技术机制的实施

(议程项目 11)

A. 技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告

(议程项目 11(a))

1. 议事情况

129. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。3 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言。

130. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Carlos Fuller 先生(伯利兹) 和 Elfriede More 女士(奥地利)联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

131. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁴⁵

2. 结论

132. 科技咨询机构和履行机构应缔约方会议第十九届会议要求，继续审议了技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告，⁴⁶ 以期转交一份决定草案，供缔约方会议第二十届会议审议和通过。⁴⁷

133. 科技咨询机构和履行机构请技术执行委员会进一步与就技术开发和转让的扶持环境和障碍，包括 FCCC/SB/2012/2 号文件第 35 段所述问题开展工作的《公约》之下组织以及 FCCC/SB/2012/1 号文件附件二第 3 段所述《公约》之外组织加强联系。

134. 科技咨询机构和履行机构作为建议提出一项关于技术执行委员会和气候技术中心与网络 2013 年联合年度报告的决定草案，供缔约方会议第二十届会议审议并通过(决定草案案文见 FCCC/SB/2014/8/Add.1 号文件)。

B. 关于技术转让的波兹南战略方案

(议程项目 11(b))

1. 议事情况

135. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/INF.3 号文件。1 个缔约方的代表发了言。

⁴⁵ 载于 FCCC/SB/2014/L.1 和 Add.1 号文件的结论草案。

⁴⁶ FCCC/SB/2013/1。

⁴⁷ FCCC/CP/2013/10, 第 75 段。

136. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 More 女士和 Fuller 先生联合召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

137. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁴⁸

2. 结论

138. 履行机构注意到环境基金提交的关于技术转让的波兹南战略方案执行进展情况报告，⁴⁹ 包括环境基金与气候技术中心和网络咨询委员会之间就环境基金将向气候技术中心和网络咨询委员会的工作提供的支持所开展的磋商结果。

139. 履行机构请环境基金继续与气候技术中心和网络咨询委员会就环境基金为执行气候技术中心和网络的五年期工作方案提供资助进行磋商，并就磋商结果提交报告，供履行机构第四十一届会议审议。

140. 履行机构还请气候技术中心和网络在 2014 年技术执行委员会与气候技术中心和网络的联合年度报告中纳入关于它从环境基金和其他有关组织收到的支助的资料，供缔约方会议第二十届会议审议。

141. 履行机构忆及本机构第三十九届会议的结论，即环境基金必须将进一步执行波兹南战略方案中关于支持气候技术中心和气候技术网络的内容与气候技术中心和网络的业务工作与活动结合起来，同时考虑第 2/CP.17 号决定第 140 段，⁵⁰ 并就这个问题与气候技术中心和网络咨询委员会进行磋商，并就磋商结果提交报告，供咨询委员会第四十一届会议审议。

142. 履行机构请技术执行委员会对波兹南战略方案进行评估，以提高技术机制的效力，并通过履行机构第四十一届会议向第二十届缔约方会议汇报。

143. 履行机构欢迎环境基金理事会批准联合国环境规划署的一个新项目。该项目向 27 个非《公约》附件一所列缔约方(非附件一缔约方)提供技术和资金支助，以便开展或更新它们的技术需求评估和技术行动计划。履行机构还欢迎批准六个国家项目纳入技术需求评估的支助活动。

144. 履行机构注意到缔约方必须加强并落实技术需求评估进程，进一步促进在经济、环境和社会方面健全的项目提案的拟订和执行。

145. 履行机构请环境基金进一步支持技术需求评估的结果的落实，包括技术行动计划和非附件一缔约方编制的项目设想。

⁴⁸ 载于 FCCC/SBI/2014/L.12 号文件的结论草案。

⁴⁹ FCCC/SBI/2014/INF.3。

⁵⁰ FCCC/SBI/2013/20, 第 138 段。

十二. 能力建设

(议程项目 12)

A. 《公约》之下的能力建设

(议程项目 12(a))

1. 议事情况

146. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/2 和 Add.1、FCCC/SBI/2014/7、FCCC/SBI/2014/MISC.2 和 Add.1 及 Add.2 号文件。2 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以最不发达国家的名义发言。

147. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Tosi Mpanu Mpanu 先生(刚果民主共和国)召集的非正式磋商审议这个议程分项目。由于 Tosi Mpanu Mpanu 先生未能出席整届会议，因此请 Gwage 先生召集其中的最后一次磋商。

148. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁵¹

2. 结论

149. 履行机构欢迎分别在本机构第三十八和第四十届会议期间成功地举行了深入讨论能力建设问题的德班论坛第 2 和第 3 次会议。

150. 履行机构表示感谢缔约方、政府间和非政府组织的代表以及私营部门积极参加深入讨论能力建设问题的德班论坛第 2 和第 3 次会议并在开展能力建设方面分享经验，交流思想、最佳做法和所获教益。

151. 履行机构欢迎发起了《气候公约》能力建设门户。⁵²

152. 履行机构继续但未能结束审议发展中国家在《公约》之下的能力建设问题。它商定在本机构第四十一届会议上，以 FCCC/SBI/2014/L.13 号文件附件所载决定草案为基础，继续审议此事，以期作为建议提出一项决定草案，供向缔约方会议第二十届会议审议和通过。

⁵¹ 载于 FCCC/SBI/2014/L.13 号文件的结论草案。

⁵² <http://unfccc.int/capacitybuilding/core/activities.html>。

B. 《京都议定书》之下的能力建设

(议程项目 12(b))

1. 议事情况

153. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/2 和 Add.1、FCCC/SBI/2014/7、FCCC/SBI/2014/MISC.2 和 Add.1 及 Add.2 号文件。

154. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Mpanu Mpanu 先生召集的非正式磋商审议这个议程分项目。由于 Mpanu Mpanu 先生未能出席整届会议，因此请 Gwage 先生召集其中的最后一次磋商。

155. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁵³

2. 结论

156. 履行机构欢迎分别在本机构第三十八和第四十届会议期间成功地举行了深入讨论能力建设问题的德班论坛第 2 和第 3 次会议。

157. 履行机构表示感谢缔约方、政府间和非政府组织的代表以及私营部门积极参加深入讨论能力建设问题的德班论坛第 2 和第 3 次会议并在开展关于执行《京都议定书》的能力建设方面分享经验，交流思想、最佳做法和所获教益。

158. 履行机构欢迎发起了《气候公约》能力建设门户。⁵⁴

159. 履行机构继续但未能结束审议根据发展中国家在《京都议定书》之下的能力建设问题。它商定在本机构第四十一届会议上，以 FCCC/SBI/2013/L.18/Rev.1 号文件附件所载决定草案为基础，继续审议此事，以期作为建议提出一项决定草案，供向《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议审议和通过。

十三. 特殊情况得到缔约方会议承认的《公约》附件一所列缔约方

(议程项目 13)

1. 议事情况

160. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议续会上审议了这个议程项目。在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Marzena Chodor 女士(波兰)召集的非正式磋商审议这个议程项目。1 个缔约方的代表发了言。

161. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁵⁵

⁵³ 载于 FCCC/SBI/2014/L.14 号文件的结论草案。

⁵⁴ <http://unfccc.int/capacitybuilding/core/activities.html>。

⁵⁵ 载于 FCCC/SBI/2014/L.22 和 Add.1 号文件的结论草案。

2. 结论

162. 根据第 1/CP.18 号决定第 96 段，履行机构第四十届会议继续审议秘书处根据第 1/CP.18 号决定第 95 段编写的技术文件。⁵⁶

163. 履行机构注意到以上第 162 段所述技术文件中所载的信息。

164. 履行机构还注意到土耳其 2014 年 2 月 14 日提交的材料。⁵⁷

165. 履行机构的结论是，在这一议程项目之下无需进一步讨论，认为已完成对这一议程项目的审议，并作为建议就这一事项提出一项决定草案，供缔约方会议第二十届会议审议和通过(决定草案案文见 FCCC/SBI/2014/8/Add.1 号文件)。

十四. 《公约》第六条

(议程项目 14)

1. 议事情况

166. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议续会上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/3 号文件。2 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言。

167. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Anne Rasmussen 女士(萨摩亚)召集的非正式磋商审议这个议程项目。

168. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁵⁸

2. 结论

169. 履行机构的结论确定，分别于履行机构第四十二届会议和履行机构第四十四届会议期间在德国波恩举行关于《公约》第六条的第三次和第四次对话，并商定在履行机构第四十四届会议上审议这个对话随后会议的问题，作为关于《公约》第六条的多哈工作方案执行情况中期审查的一部分。

170. 履行机构请缔约方、被接纳的观察员组织和其他利害关系方于 2015 年 2 月 18 日之前向秘书处提交对第二次对话组织工作的反馈和对第三次对话议程的意见。第三次对话的议程将侧重于培训、教育以及上述事项的国际合作。

171. 履行机构注意到秘书处编写的关于利害关系方参与执行《公约》第六条方面的良好做法的报告⁵⁹，并请缔约方和其他利害关系方效仿其中所载的例子和方法。

⁵⁶ FCCC/TP/2013/3。

⁵⁷ <http://www4.unfccc.int/submissions/SitePages/sessions.aspx?showOnlyCurrentCalls=1&populateData=1&expectedsubmissionfrom=Parties>。

⁵⁸ 载于 FCCC/SBI/2014/L.20 号文件的结论草案。

⁵⁹ FCCC/SBI/2014/3。

172. 履行机构商定将为多哈工作方案执行情况中期审查拟订职权范围，以评估方案的有效性，并确定任何新出现的差距和需要，并酌情为关于提高该工作方案有效性的决定提供参考，供履行机构第四十二届会议审议，以期在履行机构第四十四届会议上启动该审查。

173. 履行机构决定考虑 FCCC/SBI/2014/L.20 号文件附件所载提议，将其作为对 2016 年多哈工作方案执行情况中期审查的投入，并请缔约方、被接纳的观察员组织和其他利害关系方于 2015 年 2 月 18 日之前向秘书处提交进一步的意见。

十五. 执行应对措施的影响

(议程项目 15)

A. 论坛和工作方案

(议程项目 15(a))

1. 议事情况

174. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/INF.1 号文件。

175. 在第 1 次会议上，履行机构商定在由履行机构主席 Yauvol 先生和科技咨询机构主席 Emmanuel Dumisani Dlamini 先生(斯威士兰)联合主持的履行机构/科技咨询机构的联络小组内，连同科技咨询机构议程分项目 10 (a)一道审议本议程分项目。履行机构还商定，在本届会议上，本议程分项目连同议程分项目 15 (b)和(c)一道审议。

176. 在第 3 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁶⁰

2. 结论

177. 科技咨询机构和履行机构对执行应对措施的影响问题工作方案(b)方面⁶¹论坛期间研讨会报告⁶²表示欢迎。

178. 科技咨询机构和履行机构注意到，已收到各缔约方根据第 8/CP.17 号决定第 5 段就审查执行应对措施的影响问题论坛的工作提交的各项材料，并通过汇编这些材料⁶³完成了审查。

⁶⁰ 载于 FCCC/SB/2014/L.2 号文件的结论草案。

⁶¹ FCCC/SB/2014/INF.1。

⁶² 关于应对战略的合作。

⁶³ 审查意见汇编见 FCCC/SB/2014/L.2 号文件附件一。

179. 科技咨询机构和履行机构欢迎缔约方在两个附属机构第四十届会议期间在论坛下开展的建设性讨论和磋商。科技咨询机构和履行机构鼓励各缔约方继续进行卓有成效的接触，以加强它们在执行《公约》下应对措施的影响方面开展的工作。

180. 科技咨询机构和履行机构请缔约方、专家、实际工作者和有关组织在 2014 年 9 月 22 日之前，就如何为缔约方提供更多关于为这个议程分项目开展合作和协作的机会，向秘书处提交意见，请秘书处在具备资金的情况下，就合作方面意见一致的领域编写一份技术文件，并基于论坛工作报告、⁶⁴ 提交材料、演讲、发言以及对研讨会工作的审查，编写一份综合报告，供科技咨询机构第四十一届会议和履行机构第四十一届会议审议，但不妨碍以下第 181 段所述缔约方会议的审议。

181. 科技咨询机构和履行机构注意到缔约方为推进工作就决定草案提出的建议，⁶⁵ 商定将这些材料转交科技咨询机构第四十一届会议和履行机构第四十一届会议审议，以期提出建议，供缔约方第二十届会议审议。

182. 科技咨询机构和履行机构还注意到以上第 180 段所述拟由秘书处开展的活动所涉概算问题。它们请秘书处在具备资金的情况下，采取这些结论中要求秘书处采取的行动。

B. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

(议程项目 15(b))

议事情况

183. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，经主席提议，履行机构商定，在本届会议上，这个议程分项目连同议程分项目 15(a)和科技咨询机构议程分项目 10(b)一道审议。在同次会议上，履行机构还商定，履行机构主席就下届会议如何处理这个议程分项目与感兴趣的缔约方磋商。

184. 在第 2 次会议上，履行机构商定在第四十一届会议上继续就如何处理这个议程分项目进行磋商。

⁶⁴ FCCC/SB/2013/INF.2、FCCC/SB/2013/INF.3、FCCC/SB/2013/INF.4、FCCC/SB/2013/INF.8、FCCC/SB/2013/INF.9、FCCC/SB/2013/INF.10 和 FCCC/SB/2013/INF.11。

⁶⁵ 提交材料见 FCCC/SB/2014/L.2 号文件附件二。

C. 第 1/CP.10 号决定的执行进展情况

(议程项目 15(c))

议事情况

185. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。在第 1 次会议上，经主席提议，履行机构商定，在本届会议上，这个议程分项目连同议程分项目 15(a)一道审议。在同次会议上，履行机构还商定，履行机构主席就下届会议如何处理这个分项目与感兴趣的缔约方磋商。

186. 在第 2 次会议上，履行机构商定在第四十一届会议上继续就如何处理这个议程分项目进行磋商。

十六. 2013-2015 年审评

(议程项目 16)

1. 议事情况

187. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SB/2014/MISC.1 和 Add.1 以及 FCCC/SB/2014/MISC.2 和 Add.1 号文件。

188. 在第 1 次会议上，履行机构商定本议程项目在由 Gertraud Wollansky 女士(奥地利)和 Leon Charles 先生(格林纳达)联合主持的联络小组内连同科技咨询机构议程项目 7 一道审议。

189. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁶⁶

2. 结论

190. 科技咨询机构和履行机构注意到缔约方提交的意见⁶⁷以及 2013 年 11 月 12 日和 13 日在波兰华沙举行第二次系统专家对话会议⁶⁸的概要报告。⁶⁹

191. 科技咨询机构和履行机构欢迎第二工作组⁷⁰和第三工作组⁷¹最近为政府间气候变化专门委员会(气专委)第五次评估报告提供的材料。这些材料，以及第一

⁶⁶ 载于 FCCC/SB/2014/L.3 号文件的结论草案。

⁶⁷ FCCC/SB/2014/MISC.1 和 Add.1 以及 FCCC/SB/2014/MISC.2 和 Add.1。

⁶⁸ 第二次系统专家对话会议的详细资料见 <http://unfccc.int/7803.php>。

⁶⁹ 见 <http://unfccc.int/7803.php>。

⁷⁰ Climate Change 2014: Impacts, Adaptation and Vulnerability。见 <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg2>。

⁷¹ Climate Change 2014: Mitigation of Climate Change。见 <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg3>。

工作组提供的材料，⁷² 为评估长期全球目标的适当性和实现该目标的整体进展提供了信息。

192. 科技咨询机构和履行机构还欢迎 2014 年 6 月 6 日至 8 日在波恩举行的第三次系统专家对话会议，该会议依据第二和第三工作组为第五次评估报告提供的材料，探讨了长期全球目标的适当性和实现该目标的整体进展，科技咨询机构和履行机构期待该会议的概要报告。两机构赞赏地注意到气专委代表在该会议上的贡献，鼓励气专委及其他组织继续支持系统专家对话今后的工作。它们还注意到，系统专家对话能够促使缔约方积极参与对话，并与科学专家及其他专家接触。

193. 科技咨询机构和履行机构注意到气专委将在科技咨询机构和履行机构第四十一届会议之前发布第五次评估报告综合报告，商定在与这些会议同期举办的系统专家对话会议上审议该报告，以及第 2/CP.17 号决定第 161(b-d)段所指来源的信息。

194. 科技咨询机构和履行机构注意到第 1/CP.18 号决定第 88 段，请系统专家对话联合召集人在秘书处的协助下，在两机构第四十一届会议至第四十二届会议期间，额外举行一次系统专家对话会议，与德班加强行动平台问题特设工作组的一次会议同期举行，⁷³ 审议第 2/CP.17 号决定第 161 段，尤其是(b-d)小段所指投入，以便按照第 1/CP.18 号决定第 91 段的要求，在两机构第四十二届议会之前结束系统专家对话。

195. 科技咨询机构和履行机构请秘书处编写一份说明，其中载有指示性和描述性的鉴定标准，用于确认第 2/CP.17 号决定第 161(b)段所列的哪些信息将能够提供给系统专家对话审议以及何时能够提供，并请秘书处在 2014 年 10 月 1 日之前向缔约方提供该说明。

196. 科技咨询机构和履行机构按照第 1/CP.18 号决定第 85 段所述 2013-2015 年审评科学完整性的目标，请系统专家对话联合召集人视需要咨询知名科学专家，以便结合第 2/CP.17 号决定第 161(c)和(d)段以及第 1/CP.18 号决定第 84 段，确认可能对系统专家对话有用的额外投入。

197. 科技咨询机构和履行机构按照第 2/CP.17 号决定第 164 和 166 段以及第 1/CP.18 号决定第 86(b)段的要求，请缔约方在 2014 年 11 月 1 日之前，就系统专家对话的额外投入、如何完成 2013-2015 年审评，以及科技咨询机构和履行机构向缔约方会议第二十一届会议(2015 年 11 月至 12 月)提交最后报告等问题，向秘书处提交意见，并请秘书处将这些意见公布在《气候公约》网站上。

⁷² Climate Change 2013: The Physical Science Basis。见 <http://www.ipcc.ch/report/ar5/wg1>。

⁷³ 德班加强行动平台问题特设工作组尚未做出会议决定。

198. 科技咨询机构和履行机构注意到 2013-2015 年审评工作仍在进行，还注意到 2013-2015 年审评除其他外，通过专家提供的材料、系统专家会议概要报告以及联合发起人向缔约方会议提交的报告，为更广的《气候公约》进程提供信息。铭记第 1/CP.17 号决定第 6 段，鼓励缔约方在参与德班平台问题特设工作组进程时，继续注意 2013-2015 年审评中的信息。

199. 科技咨询机构和履行机构注意到以上第 194 段所述拟由秘书处开展的活动所涉概算问题。科技咨询机构和履行机构请秘书处在具备资金的情况下，采取本结论中要求秘书处采取的行动。

十七. 政府间会议的安排

(议程项目 17)

1. 议事情况

200. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议续会上审议了这个议程项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/6 号文件。4 个缔约方的代表发了言。

201. 在第 1 次会议上，履行机构商定本议程项目在由本机构主席主持的联络小组内审议。

202. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁷⁴ 另外，在同次会议上，主席还报告了本届会议期间他与感兴趣的缔约方进行双边磋商的情况：他在这些磋商中就如何在履行机构第四十一届会议期间安排多边评估工作组会议谈了自己的看法，并希望缔约方就这个新进程提供进一步的指导意见。⁷⁵ 他的口头报告可查阅履行机构网页，列于项目 17 “政府间会议的安排”之下。⁷⁶

2. 结论

203. 履行机构感谢秘鲁政府提议 2014 年 12 月 1 日至 12 日由秘鲁在利马承办《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议。履行机构还赞赏到注意到秘鲁政府和秘书处为确保《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议取得成功而作出的筹备和努力。

⁷⁴ 载于 FCCC/SBI/2014/L.21 号文件的结论草案。

⁷⁵ 根据缔约方会议第十七届会议所通过、载于第 2/CP.17 号决定附件二的国际评估和审评进程模式和程序。

⁷⁶ www.unfccc.int/8014.

204. 履行机构建议为 12 月 9 日星期二至 12 月 12 日星期五举行的《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议的高级别会议段作出安排，届时，部长、其他代表团团长和政府间组织和非政府组织的代表将发言。为确保会议及时闭幕，以及《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议能在 12 月 12 日星期五上午通过各项决定和结论，将在 12 月 9 日星期二上午举行高级别会议开幕式。开幕式之后，在当天下午举行《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议，听取各位部长和其他代表团团长所作的国别发言。将在 12 月 10 日星期三和 12 月 11 日星期四的联席会议上继续作国别发言。稍后在星期四将举行缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议，听取观察员组织的发言。

205. 履行机构的结论提出，在高级别会议段举行的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议上应作出安排，让部长和其他代表团团长作简短的国别发言，发言时间最好不超过 3 分钟，并让政府间组织和非政府组织的代表作简短发言，发言时间最好不超过两分钟。

206. 履行机构请秘书处注意缔约方就《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议临时议程应包括的内容所提出的意见。

207. 履行机构请主席团与《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议的指定主席协商，确定《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议的安排细节，包括高级别会议段的安排细节。履行机构还强调在确定这些会议的安排方面应遵循公开、透明和包容的原则。

208. 履行机构注意到，根据各区域集团轮流的原则，《公约》缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议的主席将由非洲国家担任。履行机构以及，塞内加尔政府已提议承办《公约》缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议。⁷⁷ 履行机构还注意到根据各区域集团轮流的原则，《公约》缔约方会议第二十三届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十三届会议主席将由亚太国家担任。

209. 履行机构请各缔约方主动提议承办《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的未来届会。

210. 履行机构讨论了先前就未来届会会期的日期提出的结论，⁷⁸ 并同意向缔约方会议建议《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议未来届会，包括 2019 年的届会，应在星期一开始，并在第二周星期五结束工作。

⁷⁷ 第 28/CP.19 号决定，第 5 段。

⁷⁸ FCCC/SBI/2008/8, 第 136 段, FCCC/SBI/2009/8, 第 115 段和 FCCC/SBI/2010/10, 第 159 段。

211. 履行机构建议《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议未来届会的日期如下：⁷⁹

(a) 2015 年：11 月 30 日星期一至 12 月 11 日星期五(《公约》缔约方会议第二十一届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第十一届会议)；⁸⁰

(b) 2016 年：11 月 7 日星期一至 11 月 18 日星期五(《公约》缔约方会议第二十二届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议)；

(c) 2017 年：11 月 6 日星期一至 11 月 17 日星期五(《公约》缔约方会议第二十三届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第十三届会议)；

(d) 2018 年：11 月 5 日星期一至 11 月 16 日星期五(《公约》缔约方会议第二十四届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第十四届会议)；

(e) 2019 年：11 月 11 日星期一至 11 月 22 日星期五(《公约》缔约方会议第二十五届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第十五届会议)；

212. 履行机构讨论了先前就未来届会会期的日期所作出的结论⁸¹ 并同意向缔约方会议建议，未来附属机构在 5/6 月份届会的会期，包括 2019 年会议，应在星期一开始，同时为了提高效率和管理好时间，应提早一天完成工作，以便在第二周的星期四结束会议。

213. 履行机构又建议附属机构 5/6 月份会议所有在星期六举行的会议都应在中午时结束，以便提高工作效率、及时性和透明度。

214. 履行机构提议附属机构未来在 5/6 月份举行的届会的日期如下：⁸²

(a) 2015 年：6 月 1 日星期一至 6 月 11 日星期四(科技咨询机构/履行机构第四十二届会议)；

(b) 2016 年：5 月 16 日星期一至 5 月 26 日星期四(科技咨询机构/履行机构第四十四届会议)；

(c) 2017 年：5 月 8 日星期一至 5 月 18 日星期四(科技咨询机构/履行机构第四十六届会议)；

(d) 2018 年：4 月 30 日星期一至 5 月 10 日星期四(科技咨询机构/履行机构第四十八届会议)；

(e) 2019 年：6 月 17 日星期一至 6 月 27 日星期四(科技咨询机构/履行机构第五十届会议)；

⁷⁹ 这些日期不妨碍未来就政府间会议安排作出任何决定。

⁸⁰ 这些日期在第 28/CP.19 号决定第 3 段中商定。

⁸¹ FCCC/SBI/2008/8, 第 136 段, FCCC/SBI/2009/8, 第 115 段和 FCCC/SBI/2010/10, 第 159 段。

⁸² 这些日期不妨碍未来就政府间会议安排作出任何决定。

215. 履行机构欢迎缔约方就改善政府间进程的安排所提出的意见，并确认有必要作为当务之急审议这一问题。履行机构还强调在审议这一问题时有必要兼顾公开、透明和包容的原则以及重视成效、信誉和合法性。

216. 为此，履行机构请秘书处编写下列两份文件供履行机构第四十一届会议审议：

(a) 编写的第一份文件将简要介绍《公约》缔约方会议、《议定书》/《公约》缔约方会议及其附属机构届会议的频率和组织安排的各种备选办法。该文件还应提出会议举办的间隔时间和地点各项备选办法设想和相关的影响，以及附属机构未来届会议是否应结合《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议一道举行。文件还应包括各种备选办法设想和相关的影响，其中包括但不限于目前《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议年度届会的安排；每两年举行一届《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的安排；以及每年举行《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议、但轮流在东道国和秘书处所在地举行并遵循区域集团轮流原则的安排。文件还应探讨《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的每届会议是否都需要举行高级别会议的问题。

该文件还应分析各种备选办法的影响，包括所涉经费问题(是否为符合资格的发展中国家的出席提供资金)以及对《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议及其附属机构工作所产生的影响。应根据公开、透明和包容的原则编写文件。

(b) 编写另一份文件，研究调整选举主席的时间安排，包括加强在任主席和候任主席之间的协调，以便保证平稳过渡的各种办法。

217. 履行机构指出，以上第 216 段所指文件将不影响对这些问题的审议结果。

218. 履行机构促请现任和未来的主席确保议事规则草案得到遵守，⁸³ 并根据履行机构先前通过的结论在所有会议上采取明确和有效的管理时间办法。⁸⁴ 同时还未来缔约方和主席作出进一步的努力，尊重和遵守履行机构先前的结论，⁸⁵ 以及及时的方式完成谈判和结束会议，并请主席团成员在履行职责时也相应地这样做。

219. 履行机构再次强调根据先前通过的结论，所有会议应在下午 6 时前结束，尤其是要让缔约方和区域集团有充足时间准备每天的会议，但在特殊情况下可以作出具体处理，允许某一会议延长两至三小时。⁸⁶

⁸³ FCCC/CP/1996/2。

⁸⁴ FCCC/SBI/2009/8, 第 115 段和 FCCC/SBI/2010/10, 第 165 段。

⁸⁵ 与以上脚注 84 相同。

⁸⁶ 与以上脚注 84 相同。

220. 履行机构关注对以上第 219 段所指的已经通过的结论的执行和遵守情况。它强调有必要根据先前通过的结论改善工作进程，包括为 2015 年后时期这样做。履行机构还强调必须遵守所有缔约方商定的有关程序和工作方法。

221. 履行机构强调所有有关各方应尊重以上第 219 段提及的已经通过的结论，同时还强调有必要为此采取现实可行的方式，有效地管理时间。

222. 履行机构注意到秘书处提供的最新情况介绍，其中包括观察员的参与情况，以及对履行机构就进一步加强观察员组织参与政府间组织进程的方式方法提出的结论的执行情况。⁸⁷

223. 履行机构了解到最近观察员组织的与会人数有了大幅度增加，⁸⁸重申观察员的有效参与具有重大意义，同时观察员组织参与对实质性问题的讨论具有价值。履行机构确认，非政府组织，尤其是来自发展中国家的非政府组织的有效参与具有重要意义。

224. 履行机构确认边会和展览会是《气候公约》进程的基本部分，也是让观察员参与为应对气候挑战开展的知识交流，开展联网和探讨各种可执行的备选办法的重要手段。为此缔约方确认有必要为有关这些活动的重要工作提供资金支持，同时对成本回收建议表示关注，并鼓励提出其他替代方法。

225. 履行机构以及本机构第三十四届会议通过的鼓励观察员组织参与政府间进程的各项方式方法的建议。⁸⁹请秘书处根据资金到位情况每两年就这些结论的执行情况提交一份定期报告。

十八. 行政、财务和体制事项

(议程项目 18)

A. 财务事项

(议程项目 18(a))

1. 议事情况

226. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/INF.8 和 FCCC/SBI/2014/INF.9 号文件。执行秘书发了言。

227. 在第 1 次会议上，主席提议，在秘书处的协助下，经与感兴趣的缔约方协商，就这个议程分项目起草结论和一项决定草案。

⁸⁷ FCCC/SBI/2013/4, 第 29-35 段, 和 FCCC/SBI/2014/6, 第 29-33 段。

⁸⁸ FCCC/SBI/2011/7, 第 171 段。

⁸⁹ FCCC/SBI/2011/7, 第 175-178 段。

228. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁹⁰

2. 结论

229. 履行机构注意到关于截至 2014 年 5 月 15 日缴款情况的信息。履行机构对按时向核心预算支付指示性缴款和支付国际交易日志规费的缔约方表示赞赏。履行机构表示关注尚有摊款未交，并促请尚未缴纳摊款的缔约方尽快缴纳。

230. 履行机构对向参与《气候公约》进程信托基金和补充活动信托基金提供自愿捐款的缔约方表示赞赏。履行机构关切地注意到，用以支付符合条件的缔约方代表参加订于 2014 年 10 月举行的德班平台问题特设工作组和订于 2014 年 12 月在秘鲁利马举行的联合国气候变化大会所需费用的资金水平不足。履行机构促请缔约方为参与《气候公约》进程信托基金进一步提供捐款，以确保有尽可能广泛的代表参加 2014 年谈判，并为补充活动信托基金提供捐款。

231. 履行机构审议了为采用“国际公共部门会计准则”而需要对财务程序的拟议修订，并作为建议提出一项关于这个问题的决定草案，供缔约方会议第二十届会议通过(决定草案案文见 FCCC/SBI/2014/8/Add.1 号文件)。

B. 继续审查秘书处的职能和运作

(议程项目 18(b))

议事情况

232. 履行机构在第 1 次会议上审议了这个议程分项目。它收到了 FCCC/SBI/2014/INF.4 号文件，并表示注意到其中所载信息。

C. 《总部协定》的执行情况

(议程项目 18(c))

1. 议事情况

233. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。秘书处东道国政府的代表和执行秘书发了言。

234. 在第 1 次会议上，主席提议，在秘书处的协助下，经与感兴趣的缔约方协商，就这个议程分项目起草结论。

235. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁹¹

⁹⁰ 载于 FCCC/SB/2014/L.16 和 Add.1 号文件的结论草案。

⁹¹ 载于 FCCC/SB/2014/L.10 号文件的结论草案。

2. 结论

236. 履行机构注意到秘书处所在东道国政府代表提供的信息，即波恩市已经将联合国最近的要求纳入了关于新的会议中心设施的最后计划，预期在 2015 年初之前完成，可按时供两附属机构第四十二届会议使用。履行机构注意到，与会者和秘书处以经在满意地使用现有的会议中心设施，例如，2013 年和 2014 年在这里举行了德班平台问题特设工作组的各届会议。

237. 履行机构还注意到东道国政府的代表和执行秘书在报告中提供的信息，即秘书处工作人员已有一半以上于 2013 年 9 月搬进了联合国办公区内的新办公楼，为容纳其余工作人员而在联合国办公区设计一幢附楼的工作正在取得良好的进展，计划于 2018 年完成。

238. 履行机构感谢东道国政府的进度报告，并感谢东道国政府和东道主波恩市作出的特殊努力和投资，包括东道国政府为德班平台问题特设工作组进程而专门捐助 100 万欧元。它鼓励东道国政府继续为会议中心的建立和运行提供支持，以此作为秘书处所在地政府间进程的一个常设论坛。

239. 履行机构欢迎在会议中心方面取得的可喜进展。根据第 27/CP.19 和 25/CP.18 号决议，它请秘书处尽量将新办公室和会议设施合在一起举行《气候公约》的各届会议和各次会议，以减少费用，并进一步加强秘书处所在地的现有服务。

240. 履行机构欢迎东道国政府、秘书处和其他利益相关方在诸如办公室和会议设施、以及向与会者提供的信息和服务等方面开展系统的合作，并鼓励东道国政府和秘书处保持这一经常性密切协商的进程。

241. 履行机构请秘书处继续在《气候公约》网站上就执行《总部协定》的上述方面和其他方面提供最新的信息，并请东道国政府和执行秘书就取得的进一步进展向履行机构第四十二届会议提交报告。

D. 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免 (议程项目 18(d))

1. 议事情况

242. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。

243. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Shimada 先生召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

244. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁹²

⁹² 载于 FCCC/SB/2014/L.6 号文件的结论草案。

2. 结论

245. 履行机构注意到缔约方关于在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免问题的意见。

246. 履行机构商定，在履行机构第四十四届会议上，以在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免条约安排草案为基础，继续审议这一事项。⁹³

E. 在《公约》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免 (议程项目 18(e))

1. 议事情况

247. 履行机构在第 1 次和第 2 次会议上审议了这个议程分项目。

248. 在第 1 次会议上，履行机构商定通过由 Shimada 先生召集的非正式磋商审议这个议程分项目。

249. 在第 2 次会议上，履行机构审议并通过了以下结论。⁹⁴

2. 结论

250. 履行机构注意到缔约方关于在《公约》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免问题的意见。履行机构还注意到关于在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免条约安排草案。⁹⁵

251. 履行机构商定，在履行机构第四十四届会议上继续审议在《公约》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免问题。

十九. 其他事项

(议程项目 19)

252. 履行机构在第 1 次会议上审议了这个议程项目。履行机构主席请融资问题常设委员会的一位成员就该委员会有关资金机制第五次审查的工作现状向履行机构作定期最新情况介绍。

⁹³ FCCC/SBI/2012/15/Add.2, 第 45 页。

⁹⁴ 载于 FCCC/SB/2014/L.7 号文件的结论草案。

⁹⁵ FCCC/SBI/2012/15/Add.2, 第 45 页。

二十. 会议报告

(议程项目 20)

253. 在第 2 次会议续会上，履行机构审议并通过了第四十届会议报告草稿。⁹⁶ 在同次会议上，经主席提议，履行机构授权报告员在秘书处的协助和主席的指导下完成会议报告。

二十一. 会议闭幕

1. 所涉行政和预算问题

254. 在第 2 次会议续会上，秘书处说明了对本届会议期间通过的各项结论所涉行政和预算问题的初步评估。这个说明是根据第 16/CP.9 号决定第 20 段的要求作出的，其中请执行秘书在决定⁹⁷ 所涉行政和预算需要无法从核心预算的现有资金中满足的情况下就这种问题作出说明。

255. 执行秘书告知缔约方，本届会议谈判产生的若干活动需要秘书处开展额外的工作，因此，秘书处要求超出 2014-2015 年核心预算的额外资源，包括下列活动：

(a) 议程分项目 4(b) “提供资金和技术支持”⁹⁸ 之下，要求经费 146,000 欧元，用于争取在 2015 年 6 月之前以其他联合国语文提供非附件一缔约方温室气体清单软件的更新升级版；

(b) 议程项目 8 “国家适应计划”之下，要求秘书处在履行机构第四十二届会议之前安排一次研讨会。⁹⁹ 估计费用为 150,000 欧元。组织研讨会、为编制信息文件和研讨会报告提供支持所涉人员费用将由核心预算匀支；

(c) 议程项目 16 “2013-2015 年审评”之下，要求秘书处为在科技咨询机构和履行机构第四十一届会议之后和两机构第四十二届会议之前结合德班平台问题特设工作组一次会议举行的一次系统专家对话会议提供支持。¹⁰⁰ 该项支持的估计费用为 150,000 欧元。谨向缔约方说明：这些经费也涵盖科技咨询机构议程项目 7 之下要求开展的活动；

(d) 议程项目 17 “政府间会议的安排”之下，缔约方确认边会和展览会是让观察员参与的重要手段，有必要为有关这些活动的重要工作提供资金支持。¹⁰¹

⁹⁶ FCCC/SBI/2014/L.1。

⁹⁷ 尽管第 16/CP.9 号决定提及的是“决定”，但该决定也涉及附属机构通过的结论。

⁹⁸ 见以上第 32 段。

⁹⁹ 见以上第 106 段。

¹⁰⁰ 见以上第 194 段。

¹⁰¹ 见以上第 224 段。

该项支持的估计费用为每年 294,000 欧元。编制结论执行情况两年期报告的费用将由核心预算匀支。

256. 秘书处还注意到，履行机构第四十一届会议通过的某些结论将涉及 2015 年以后的预算问题。2016-2017 年要求的资源，将以既定预算程序为背景进行审查。

2. 会议闭幕

257. 在第 2 次会议续会上，9 个缔约方的代表发了言，其中 1 人以 77 国集团和中国的名义发言、1 人以伞状集团的名义发言、1 人以欧洲联盟及其成员国的名义发言、1 人以小岛屿国家联盟的名义发言、1 人以非洲国家的名义发言、1 人以最不发达国家的名义发言。

258 环境基金的代表和环境非政府组织的代表也发了言，此外还有以土著人民组织、妇女和性别及青年非政府组织的名义所做发言。

259. 主席感谢缔约方在会议期间的支持并宣布会议闭幕。
